

## PROGRAM BABEL 2019

### Duminică, 2 iunie

**15:30** Sala Mare a Teatrului Tony Bulandra, **Deschiderea oficială**

**16:00** Sala Mare, **LABORATOARELE BABEL - IMAGO: Crimă și pedeapsă**, regia: Dumitru Acriș, aprox. 1h

**17:30** Amfiteatrul Liceului nr. 2, **LABORATOARELE BABEL - IMAGO: Ziuă aceea**, regia: Oleg Eremin, aprox. 1h

**19:00** Piața Mihai Viteazul, **LABORATOARELE BABEL - IMAGO: Nunta**, regia: Kiril Vîtoptov, aprox. 1h

**20:00** Casa Sindicatelor, **Colonelul și păsările**, regia: Vlad Popescu, Teatrul Ariel Râmnicu-Vâlcea, România; **2h 45 min. (fără pauză)**

### Luni, 3 iunie

**11:00** Foaier, **Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00** Foaier, **Indian Theatre - A journey from local to global**, masterclass de Vidyanidhee Vanarase, India; **2h**

**18:00** Sala Mare, **M means Magritte**, regia: Dimitry Aryupin, blackSKYwhite, Rusia; **1h**

**19:30** Casa Sindicatelor, **Piatra din casă**, regia: Alexandru Dabija, Teatrul „Toma Caragiu” Ploiești, România; **1h 30 min.**

**21:30** Parcul Chindia (Teatrul de Vară) – Calea Domnească – Bulevardul Mircea cel Bătrân – Bulevardul Carol I – Teatrul Tony Bulandra, **Parada Babel & Paradă** Scena Kalejdoskop din Polonia; **1h**

### Martți, 4 iunie

**11:00** Foaier, **Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00** Sala Oglinzilor, **Imagini teatrale succesive în teatrul est-european cu:** Oleg Loevski, Dimitry Aryupin, Aleksandar Ivanovski, Inesa Pilvelytė, Piotr Kulczyk, Horațiu Mihaiu, Ovidiu Caița; **2h**

**18:00** Sala Mare, **In transit**, regia: Aditi Venkateshwaran, IAPAR, India; **1h**

**19:30** Casa Sindicatelor, **Julius Caesar**, regia: Okbaoui Cheikh, Forssane el Rokeh, Adrar, Algeria; **1h**

**21:00** Piața Mihai Viteazul, **The Heart of Don Juan**, regia: Piotr Kulczyk, Scena Kalejdoskop, Polonia; **1h**

### Miercuri, 5 iunie

**11:00** Foaier, **Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00** Sala Oglinzilor, **Yoga for performers**, workshop, Aditi Venkateshwaran, IAPAR, India; **3h**

**18:00** Sala Mare, **After**, regia: Kim so jung, Sangsangchangkko (The Imaginary House), Coreea de Sud; **1h 10 min.**

**19:00** Centrul Vechi, **Fiecare duine (Fiecare om)**, regia colectivă PASS, Edinburgh College, Scoția; **40 min.**

**19:30** Piața Mihai Viteazul, **Operativi!**, regia: Mario Gumina, Eccentrici Dadaro, Italia; **1h**

**20:30** Casa Sindicatelor, **Not a children`s game**, regia: Albertas Vidžiūnas, Teatrul Alytus, Lituania, **1h 45 min.**

### Joi, 6 iunie

**11:00** Foaier, **Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00** Sala Oglinzilor, **Not from the emotions inside but from the images outside**, workshop, Atsushi

Kakumoto, Japonia; **3h**

**16:00 Sala Oglinzilor, Imagini teatrale succesive în teatrul contemporan** cu: Jeungwoo Son, Hyungjong Song, Kim So Jung, Scott Johnston, Vidyanidhee Vanarase, Atsushi Kakumoto; **2h**

**18:00 Amfiteatrul Liceului nr. 2, Smoke like a man**, regia: Mickey Yonas, Yafit Levi, Israel; **1h**

**19:00 Centrul Vechi, Nunta**, regia: Kiril Vîtoptov (**Laboratoarele Babel - Imago**)

**20:00 Piața Mihai Viteazul, Esquilíbrio**, Jonathan Marquis, Italia; **40 min.**

**21:00 Piața Mihai Viteazul, Pasărea de Foc**, regia: Irina Niculescu, Teatrul Tony Bulandra, Târgoviște, România; **40 min.**

**21:30 Sala Mare, ALBA**, regia: Yves Marc, Théâtre du Mouvement, Franța; **1h 15 min.**

### Vineri, 7 iunie

**11:00 Foaier, Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00 Sala Oglinzilor, Not from the emotions inside but from the images outside**, workshop, Atsushi Kakumoto, Japonia; **3h**

**18:00 Casa Sindicatelor, CUBE**, regia: Pavel Knolle, Teatrul Național din Praga - Laterna Magika, Cehia; **1h**

**19:00 Piața Mihai Viteazul, Fiecare duine (Fiecare om)**, PASS, Edinburgh College, Scoția; **40 min.**

**20:00 Sala Mare, Medea Fantasy**, regia: JeungWoo Son, The Nomad Production, Coreea de Sud; **1h 20 min.**

**21:30 Piața Mihai Viteazul, Spectacol de Foc și Muzică Live**, The HandPan Project, România; **1h**

### Sâmbătă, 8 iunie

**11:00 Foaier, Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**12:00 Sala Oglinzilor, Not from the emotions inside but from the images outside**, workshop, Atsushi Kakumoto, Japonia; **3h**

**17:00 Sala Mare, Sonata Kreutzer**, regia: Mc Ranin, Teatrul Tony Bulandra, Târgoviște, România; **1h 10 min.**

**19:00 Casa Sindicatelor, Family Lear**, regia: Lee Sunggu, Theater Company Gabyun, Coreea de Sud; **1h 40 min.**

**20:00 Centrul Vechi, Esquilíbrio**, Jonathan Marquis, Italia; **40 min.**

**21:00 Piața Mihai Viteazul, Vernisaj de fotografie „In memoriam Sorin Radu”**, The HandPan Project, Nomad Flames – spectacol de foc, muzică și dans; **1h**

### Duminică, 9 iunie

**11:00 Foaier, Întâlnirile Babel** (actori, presă, invitați; deschise publicului)

**17:00 Sala Mare, We are made of star dust**, regia: Scott Johnston, Teatrul Tony Bulandra, Târgoviște, România; **1h**

**18:30 Curtea Domnească, Hamlet**, regia: Kolbrún Björt Sigfúsdóttir, Brite Theatre, Anglia; **1h**

**20:00 Piața Mihai Viteazul, Esquilíbrio**, Jonathan Marquis, Italia; **40 min.**

**21:00 Curtea Domnească, Othello**, după William Shakespeare, regia: Suren Shahverdyan, Teatrul Tony Bulandra, România; **2h**